Porównanie tłumaczeń Psalmów 78:28

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Spadło ono w środku Jego obozu, Wokół Jego namiotów.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Spadło ono w środku Jego obozu, Zaległo wokół Jego namiotów.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Spadło ono pośrodku ich obozu, wokół ich namiotów.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Spuścił je w pośród obozu ich, wszędy około namiotów ich.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I upadło w pośrzód ich obozu, około ich namiotów.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Sprawił, że pospadały na ich obóz, dokoła ich namiotów.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Padło ono pośród ich obozu, Wokół ich namiotów.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Ono spadało pośród ich obozu, wokół ich namiotów.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Spadło ono pośród obozu, wokół ich namiotów.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	I padało pośrodku Jego obozu, wokół Jego Namiotu.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Rzucał je na środek ich obozu, wokoło ich namiotów.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I sprawiał, że spadały pośród jego obozu, dookoła jego przybytków.